

Odcinek nr 32 - Du bist ein kluger Student!

ungeduldig - niecierpliwy
geduldig - cierpliwy
das Gegenteil - przeciwieństwo
das Gegenteil von... - przeciwieństwo od...
gegen - przeciwny
ungesund - niezdrowy
unsicher - niepewny
spannend - porywający, ciekawy
nicht spannend - nie porywający, bezsensowny
nicht frisch - nieświeży
letzte - ostatni
das Jahr - rok
letztes Jahr - w ostatnim roku
jedes Jahr - każdego roku
jede - każdy
klug - mądry
der Mann - mężczyzna
die Cola - cola
liebes Kind - kochane dziecko

K: Hallo Mistrzu Językowy!

D: Moin Karolina!

K: Hi Daniel!

K: Lieber Teilnehmer, warst du schon in Deutschland?



D: Ja, ich war schon in Deutschland oder Nein, ich war noch nie in Deutschland.
Karolina, sag mir bitte, wie ist auf Deutsch - 'w ostatnim roku'- obiecałaś mi ostatnio :)

K: Du bist heute ungeduldig - jesteś dzisiaj niecierpliwy.

D: Ungeduldig - to niecierpliwy? Und wie ist auf Deutsch - cierpliwy?

K: Geduldig! Zauważyłeś? Do przymiotnika dokładamy przedrostek 'un'- i powstaje nam das Gegenteil, czyli przeciwieństwo. Swoją drogą przedrostek nazywa się przedrostkiem, bo wyrasta nam właśnie przed słówkiem. Das Gegenteil von geduldig ist ungeduldig. Przeciwieństwo do cierpliwy jest - niecierpliwy

D: Genau wie im Polnischen! Cierpliwy - niecierpliwy.

K: Genau! Daniel...

D: Poczekaj, poczekaj, Karolina. Ty mówisz 'geduldig'. Czy na końcu jest 'ich'? Geduldig - ich.

K: Ja Daniel, końcówkę 'ig' czytamy jak 'iś', brzmi tak samo jak w wyrazie 'Ich' . Pamiętaj słówka, których już się uczyliśmy i kończą się na 'ig', wie zum Beispiel-geduldig?

D: Hm.... Fleißig, fähig, hungrig, richtig...

K: Ja, sehr gut! Lieber Teilnehmer, wiederhol, bitte: geduldig.



D: geduldig

K: Daniel, wie ist das Gegenteil von gesund?

D: ungesund?

K: Super! Lieber Teilnehmer, frag, bitte: Czy Cola jest niezdrowa?



D: Ist Cola ungesund?

K: Ist die Cola ungesund? W przypadku Cola możesz dać lub pominąć rodzajnik.

D: Karolina, noch eine Frage. Das Gegenteil ist Gegenteil. Ja?

K: Ja!

D: To was ist 'gegen'? Teil - już wiem - część, a gegen?

K: Sehr gute Frage! 'Gegen' to przeciwny. Przeciwna część, czyli przeciwieństwo. :)

**K: Teraz Twoja kolej, lieber Teilnehmer - wie ist das Gegenteil von 'sicher'?
Przypomnę, że 'sicher' to pewny.**



D: unsicher - niepewny.

K: Sehr gut! Daniel, nie do wszystkich przymiotników możemy stworzyć przeciwieństwo poprzez dodanie przedrostka 'un-'. Takim przykładem jest m.in.

przymiotnik 'spannend' -porywający, fascynujący.

D: Hmm... czyli jak powinien brzmieć auf Deutsch: nie porywający, bezsensowny?

**K: Ich zeige es dir! Das ist sehr leicht! Nicht spannend - nie fascynujący.
Tak samo będzie z przymiotnikiem frisch- czyli?**

D: Nicht frisch?

**K: Ja, sehr gut! W taki sposób możemy tworzyć zawsze, bezpiecznie przeczenia :)
Lieber Teilnehmer: Wie ist das Gegenteil von 'spannend'?**



D: nicht spannend

K: Ja, sehr gut! Spannend - porywający nicht spannend - to bezsensowny.

K: Wie ist das Gegenteil von 'frisch'?



D: nicht frisch! Czyli nieświeży!

K: Toll! Das war sehr gut!

D: Karolina, das war wirklich sehr fajne. Zawsze w taki sposób tworzymy przeciwieństwa?

**K: Ja, immer, ale pamiętasz przymiotniki, których już się uczyliśmy?
Wie ist auf Deutsch 'dużo kawy'?**

D: Viel Kaffee.

K: a mało cukru?

D: Wenig Zucker.

K: Genau! Widzisz - viel - wenig.

D: Ja, das Gegenteil von viel ist wenig.

K: Ja, sehr gut!

Lieber Teilnehmer wie ist das Gegenteil von alt?



D: Das Gegenteil von alt ist neu. Alt - stary, neu - nowy.

K: Gut, Daniel, a wracając do deine Frage: ostatniego roku ist auf Deutsch letztes Jahr. 'Letzte' to ostatni, a 'das Jahr' to rok.

D: Karolina, skoro 'letzte' to ostatni, a 'das Jahr' to rok, warum sagst du letztes Jahr?

K: Sehr gute Frage! Pamiętasz nasz zwrot 'lieber Teilnehmer' ?

D: Ja, klar. Lieber Teilnehmer!

K: Jaki rodzaj ma Teilnehmer?

D: Der. Mówiłaś, że większość rzeczowników kończących się na -er to rzeczowniki męskie.

K: Ja! A zatem końcówka '-er' połączy się z przymiotnikiem lieb i mamy lieber Teilnehmer.

W przypadku letztes Jahr jest dokładnie tak samo.

'Letzte', czyli ostatni przejął końcówkę '-s' od słowa das Jahr i powstało letztes Jahr - czyli ostatniego roku.

Daniel, 'jede' to każdy auf Deutsch.

D: Wirklich? Jede klingt wie eins. Jede brzmi jak jeden, a tutaj to w sumie jest das Gegenteil von jeden. 'Jede' to każdy.

K: Ja. Haha. Sag mir bitte auf Deutsch 'każdy rok, każdego roku'

D: Jedes Jahr?

K: Ja! Toll!

D: Ja, jetzt verstehe ich alles - letztes Jahr, jedes Jahr, aber lieber Teilnehmer!

K: Daniel, du bist wirklich fähig und klug! Ty naprawdę jesteś zdolny i mądry! Klug to mądry!

K: Lieber Teilnehmer, sag, bitte: Ostatniego roku byłem w Hiszpanii.



D: Letztes Jahr war ich in Spanien.

K: Frag, bitte: Czy byłeś ostatniego roku we Włoszech?



D: Warst du letztes Jahr in Italien?

K: Genau!

D: Karolina, tak sobie myślę....czyli wir sagen auch: liebes Kind? Kochane dziecko?

K: Ja, sehr gut! Du bist mein kluger Mann - Jesteś moim mądrym mężczyzną. Der Mann to mężczyzna.

D: Und du bist meine kluge Frau! hahaha :) Der Mann to tak jak ta ciężarówka Man. :D

K: Toll! Aber mężczyzna piszemy przez dwa nn, a wymawiamy genau gleich wie man, czyli der Mann.

K: Lieber Teilnehmer, sag, bitte: To jest dobry student.



D: Das ist ein guter Student.

K: Student nazywa się Michał.



D: Der Student heißt Michael.

K: To jest ładna studentka.



D: Das ist eine schöne Studentin.

K: Ona nazywa się Betina.



Sie heißt Betina.

K: Frag, bitte: Czy to jest kochane dziecko?



D: Ist das ein liebes Kind?

K: Czy dziecko nazywa się Steffi?



D: Heißt das Kind Steffi?

K: Und zum Schluss tego podcastu: Ty jesteś mądrym studentem.



D: Du bist ein kluger Student.

K: Vielen Dank! Das war wirklich toll! Lieber Teilnehmer, czy próbowałeś już idąc do sklepu robić listę zakupów auf Deutsch? Jeżeli nie, spróbuj koniecznie!

D: Bis bald!

K: Tschau!